

## Apoyo a la publicación de obras científicas (originales o traducciones)

Con miras a fomentar y difundir el conocimiento y promover la visibilidad del trabajo científico de los miembros de la Red Investigación México-Francia, la MUFAMEX propone un apoyo a la publicación.

El apoyo propuesto es de máximo 3000€ o su equivalente en pesos mexicanos y será asignado en el otoño de 2022. Las candidaturas deberán ser presentadas por el investigador principal o coordinador del grupo de investigación y enviadas vía correo electrónico a [red.muframex@gmail.com](mailto:red.muframex@gmail.com) y [muframex@univ-toulouse.fr](mailto:muframex@univ-toulouse.fr) a más tardar el **3 de junio de 2022**.

### I. Condiciones

- Este apoyo está abierto a todas las disciplinas y temáticas.

Los postulantes deberán ser miembros de la Red Investigación México-Francia. Si desea inscribirse como miembro de la Red, puede solicitarlo en el siguiente enlace: [muframex.fr/es/inscribirse](http://muframex.fr/es/inscribirse).

Las obras deberán:

- Ser originales, escritas en francés o en español;
- Ser individuales o colectivas;
- Ser de carácter científico (los ensayos no serán tomados en consideración);
- Tener como tema principal México o proponer un acercamiento comparativo México-Francia o ser el resultado de una colaboración científica o de un programa de investigación mexicano-francés.

### II. Constitución de la solicitud

La solicitud debe incluir:

- El formulario de candidatura relleno;
- Una presentación general (problemática e hipótesis), un índice de contenidos y un capítulo;
- La justificación de la relación del trabajo con Francia si ésta no parece evidente;
- Un contrato de edición o una carta de compromiso de la editorial;
- La factura de producción del volumen o el presupuesto de la editorial.

En el caso de la publicación de un trabajo a traducir, favor de incluir:

- El presupuesto de un traductor facultado para emitir una factura;
- Una carta de la editorial elegida, asegurando que está lista para evaluar el trabajo para ser publicado una vez realizada la traducción.

## Notas:

- Toda solicitud incompleta será rechazada.
- Los trabajos que emanan de una tesis de doctorado son aceptados con la condición que el contenido original haya sido revisado siguiendo las normas y prácticas de las publicaciones científicas.
- El apoyo solo puede ser pagado a la editorial, una institución de investigación o una empresa que puede emitir una factura.
- La MUFAMEX se reserva el derecho de no otorgar la subvención si la editorial no cumple con los criterios científicos de rigor.
- **Mención de la MUFAMEX e impresión de su logo:** el candidato se compromete a que la editorial nombre en sus menciones legales a la MUFAMEX en calidad de patrocinadora y a publicar el logo de ésta en la contratapa, en los anuncios publicitarios y en todo texto donde esta obra sea mencionada.
- Una copia completa (en versión electrónica o impresa) del trabajo debe ser enviado a la MUFAMEX una vez publicado.



EDUCACIÓN



MINISTÈRE  
DE L'ENSEIGNEMENT  
SUPERIEUR,  
DE LA RECHERCHE  
ET DE L'INNOVATION  
*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

MUFAMEX

UFTMiP \* 41, allées Jules Guesde • CS61321 • 31013 TOULOUSE Cedex 6 • France • Tél.: (+33)(0)5 61 14 44 75 • [mufamex.fr](http://mufamex.fr)



### Datos personales

Apellidos en mayúscula:

Nombres:

Fecha de nacimiento (DD/MM/AAAA):

Dirección personal completa:

Email:

### Situación profesional

Puesto académico:

Institución:

### Publicación / Trabajo científico

Apoyo a la publicación

Apoyo a la publicación de una traducción  
(especificar el idioma original a traducir):

Título:

Área(s) de investigación:

Área(s) geográfica(s) relacionada(s):

Fecha de redacción del trabajo:

Tamaño del manuscrito en número de signos:

Editorial que publicará el manuscrito o, en el caso de la publicación de una traducción, que está interesada en publicarlo una vez que éste será traducido:

Presupuesto total de la publicación o de la traducción (en euros o en pesos mexicanos):

Presupuesto pedido a la MUFRAMEX (en euros o en pesos mexicanos):

Otra(s) solicitud(es) financiera(s) recibida(s) o en proceso de solicitud (en euros o en pesos mexicanos):

Fecha de publicación prevista:

### Firma del solicitante